

HOUSKÄRSRUTTEN / HOUSKARIN REITTI / HOUSKARI ROUTE

Vintertidtabell / talviaikataulu / Winter schedule

1.6. - 8.6.2023 & 16.8.2023 - 31.5.2024

m/s Finnö

Tel. 0400 720 607

1/2

	Må/Ma/Mon	Ti/Ti/Tue	Ons/Ke/Wed	To/To/Thu	Fre/Pe/Fri	Lö/La/Sat	Sö/Su/Sun
Själö		07:00y	08:00y	08:00y	08:00y		
Nätö		y	y	y	y		
Sövdö		y	y	y	y		
Bockholm		y	y	y	y		
Äplö		y	y	y	y		
Ytterstö		y	y	y	y		
Salmis		y					
Lempnäs		y	y	y	y		
Sördö		y	y	y	y		
Roslax		08:40y	09:40y	09:40y	09:40y		
Roslax		08:40y	09:40y	09:40y	09:40y		
Näsby		09:00y	10:00y	10:00y	10:00y		
Roslax	7:00y	09:15y					
Sördö	y						
Lempnäs	y						
Ytterstö	y	y					
Lempmo	y	y					
Salmis	y	y					
Lammholm	y	y					
Perkala	y						
Norrby	~10:00y	y					
Kannvik		~11:45					
Perkala		-->>					
Kannvik		INIÖ					
Kannvik		RUTT/REITTI/ ROUTE					
Norrby	10:45y						
Lammholm	y						
Salmis	y						
Lempmo	y						
Ytterstö	y						
Själö	y	~10:20y					
Härklot	y	y					
Nätö	y	y					
Sövdö	y	y					
Bockholm	y	y					
Äplö	y	y					
Ytterstö		y					
Lempnäs	y	y					
Sördö	y	y					
Roslax	13:35y	11:20y					
Näsby	13:50y						
Näsby	15:45y		12:20y	12:20y	12:10y		
Roslax	16:00y	12:20y	12:35y	12:35y	12:30y		09:35y
Sördö	y	y	y	y	y		y
Lempnäs	y	y	y	y	y		y
Salmis	y		y	y	y		
Lempmo	y	y	y	y	y		y
Lammholm							y
Ytterstö	y	y	y	y	y		y
Äplö	y	y	y	y	y		y
Bockholm	y	y	y	y	y		y
Sövdö	y	y	y	y	y		y
Nätö	y	y	y	y	y		y
Härklot	y		y	y			
Själö	~18:30y		y	y			
Torsholma		14:20y	14:50y	14:50y	14:50y		12:15y
Torsholma		15:40y	14:50y	14:50y	14:50y		12:25y
Själö		y	y	y	y		y
Härklot		y	y	y	y		y
Nätö		y	y	y	y		y
Sövdö		y	y	y	y		y
Bockholm		y	y	y	y		y
Äplö		y	y	y	y		y
Ytterstö		y	y	y	y		y
Lempmo		y	y	y	y		y
Salmis		y	y	y	y		y
Lempnäs		y	y	y	y		y
Sördö		y	y	y	y		y
Roslax		18:00y	17:10y	17:10y	17:10y		14:40y

	Må/Ma/Mon	Ti/Ti/Tue	Ons/Ke/Wed	To/To/Thu	Fre /Pe/Fri	Lö/La/Sat	Sö/Su/Sun
Roslax		18:00y	17:30y	17:30y	18:10y		15:15y
Sördö		y	y	y	y		
Lempnäs		y	y	y	y		
Salmis		y	y	y	y		
Lempmo		y	y	y	y		
Ytterstö		y	y	y	y		y
Äpplö		y	y	y	y		y
Bockholm		y	y	y	y		y
Sövdö		y	y	y	y		y
Nätö		y	y	y	y		y
Härklot		y	y	y			
Själö		~20:15y	~19:45y	~19:45y			y
Torsholma					20:40y		18:00y
Torsholma					21:00y		19:10y
Själö							y
Nätö					y		y
Sövdö					y		y
Bockholm					y		y
Äpplö					y		y
Ytterstö					y		
Lempnäs							y
Lammholm					y		
Roslax					~23:30y		~21:30y
Iniö ruttens fartyg på Houtskärsrutten / Iniön reitin alus Houtskarın reitillä / The vessel of the Iniö route on the Houtskari route							m/s KIVIMO
Houtskärsruttens fartyg på Iniö ruttten / Houtskarın reitin alus Iniön reitillä / The vessel of the Houtskari route on the Iniö route							m/s FINNÖ

ALLA RESOR MÅSTE BOKAS I FÖRVÄG / KAIKKI MATKAT VARATTAVA ETUKÄTEEN / ALL TRIPS MUST BE BOOKED IN ADVANCE

y-turer är	M/s Finnös turer ska beställas föregående dag senast kl. 17:00. Resan bör reserveras max. en vecka före avgång.
beställningsturer	Kvällsturer, som startar efter kl. 16:00 ska beställas senast samma dag kl. 12. På lördagar tas reservationer emot mellan kl. 9-15. Turerna med m/s Kivimo beställs senast dagen före kl. 16:00.
y-vuorot ovat	M/s Finnö tulee tilata edellisenä päivänä klo 17:00 mennessä. Matkan varaus maksimissaan viikkoa ennen aiottua lähtöä.
tilausvuoroja	Iltavuorot, joiden lähtö on kl. 16:00 jälkeen, tilataan viimeistään klo 12 samana päivänä. Varauksia otetaan vastaan lauantaisin klo 9-15. M/s Kivimon vuorot tulee tilata viimeistään edellisenä päivänä klo 16:00.
y-turns need to be ordered	The departures with m/s Finnö must be ordered the day before at 5 pm at the latest. Trip reservations max. one week before departure. Evening departures, that begin after 4 pm, can be ordered the same day at 12 pm at latest. On Saturdays reservations can be made from 9 am to 3 pm. The departures with m/s Kivimo must be ordered the day before at 4 pm.

Helgtrafiken / Pyhäliikenne / Schedule for public holidays 2023	Helgtrafiken / Pyhäliikenne / Schedule for public holidays 2024
6.12. Onsdagens tidtabell / Keskiyöaikataulu / Wednesday's schedule	1.1. Söndagens tidtabell / Söndagens aikataulu / Sunday's schedule
23.12. Söndagens tidtabell till kl. 14:40 / Söndagens aikataulu klo 14:40 asti / Sunday's schedule until 14:40	6.1. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic
24.12. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic	28.3. Fredagens tidtabell / Perjantain aikataulu / Friday's schedule
25.12. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic	29.3. Söndagens tidtabell till kl. 14:40 / Söndagens aikataulu klo 14:40 asti / Sunday's schedule until 14:40
26.12. Söndagens tidtabell / Söndagens aikataulu / Sunday's schedule	30.3. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic
31.12. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic	31.3. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic
	1.4. Söndagens tidtabell / Söndagens aikataulu / Sunday's schedule
	30.4. Onsdagens tidtabell till kl. 17:10 / Keskiyöaikataulu klo 17:10 asti / Wednesday's schedule until 17:10
	1.5. Söndagens tidtabell / Söndagens aikataulu / Sunday's schedule
	9.5. Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic
Fordonen bör vara klara för inlastning 10 min. före avgångstiden. Beroende på omständigheterna kan turlistan ändras eller trafiken inställas. Max. passagerarmängd 50, max. lastkapacitet 5,5 t, max. antal personbilar 2.	
Ajoneuvojen tulee olla lastausvalmiina 10 min ennen lähtöaikaa. Olosuhteista johtuen voidaan aikataulusta poiketa tai liikenne keskeyttää. Max. matkustajamäärä 50, max. lastikapasiteetti 5,5 t, max. henkilöautomäärä 2.	
Vehicles must be ready for loading 10 min before departure. Due to circumstances there can be changes in the schedule. Max. amount of passengers 50, max. carrying capacity 5,5 t, max. amount of cars 2.	